

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 33 (1971)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Mist und**

**Futter**

**auf**

**dem**

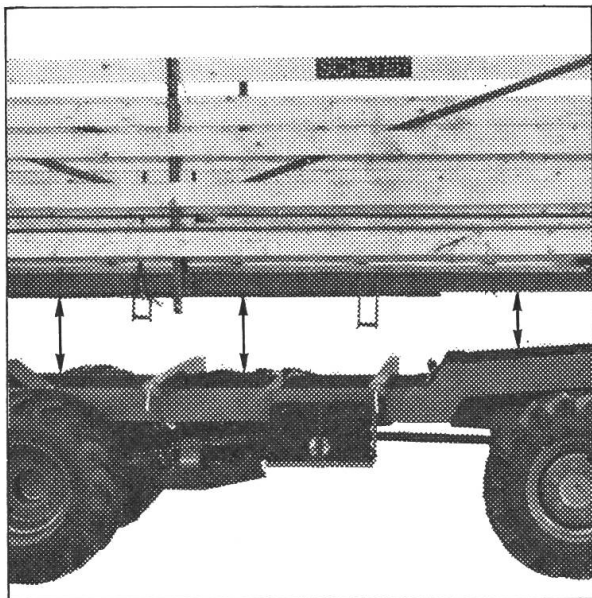
**gleichen**

**Kratz-**

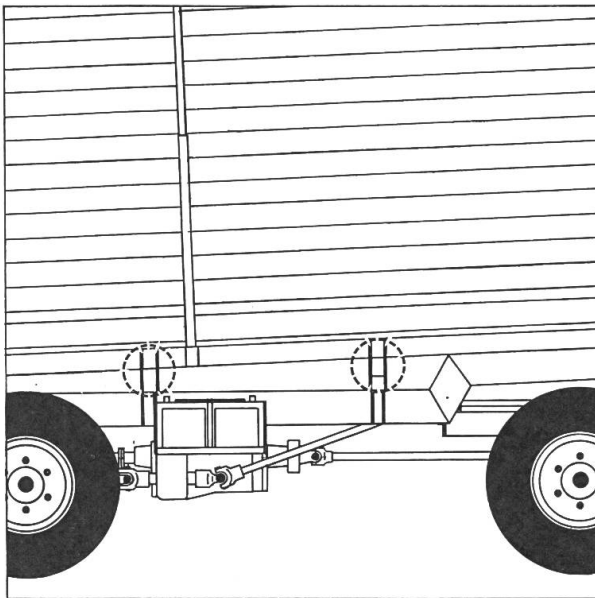
**boden?**

**Nein danke!**

**Diese Zeiten sind endgültig vorbei. Denn jetzt gibt es eine bessere Lösung. Sehen Sie selbst:**



Jetzt gibt es den Schilter-Ladetraktor. Mit einem Futter-Kratzboden zum Eingrasen, Silieren, Heuen und Emden. Und mit einem separaten Kratzboden zum Mistzetten. Futter und Mist bleiben also sauberlich getrennt. Daher ist der Schilter-Ladetraktor als Erntemaschine immer tadellos sauber.



Futter und Erntegut können nicht mehr verschmutzt werden.

Der Umbau ist denkbar einfach: nur fünf Steckbolzen herausziehen. Dass der Mistzetter (1,5 m<sup>3</sup> oder 2,5 m<sup>3</sup>) auch in coupiertem Gelände saubere Arbeit leistet, ist bei Schilter selbstverständlich.

**Für jede Arbeit ist der Schilter-Ladetraktor zweckmässig eingerichtet: zur Futteraufnahme mit dem Pickup vor den Vorderrädern; zum Mistzetten mit dem separaten Kratzboden; zum Jauche ausführen mit dem Pump- oder Vakuum-Druck-Fass; für das Arbeiten mit der Seilwinde; für alle Transporte bis 2,5 t Nutzlast mit der grossen Brücke (1,90 m x 3,90 m). Sein 40-PS-Perkins-Dieselmotor verschafft ihm die nötigen Kraftreserven. Und die starken Ritzelgetriebe in Vorder- und Hinterrädern sorgen für die Uebertragung der vollen Antriebskraft. Allerhand stichhaltige Gründe also, ihn kennenzulernen!**

# SCHILTER



Der Schilter-Ladetraktor interessiert mich. Ich wünsche

12.71.12.

- ☐ Prospekt und Preisliste  
☐ unverbindliche Gratisvorführung

- ☐ LT 1    ☐ LT 2    ☐ LT 3  
☐ LT 1    ☐ LT 2    ☐ LT 3  
 (Gewünschtes bitte ankreuzen!)

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Hof: \_\_\_\_\_

Plz/Ort: \_\_\_\_\_

**SCHILTER & Co. Maschinenfabrik 6370 Stans**

**Telefon 041/611644**